

各埠新聞

● 毆打華人之西惡七日監
被控於九月九號。在喜市定街東一百號布路毆打華人黃(譯音)之西人斗氏。昨在警署提審。判有罪。定監禁七日云。

● 美劇團兩藝員犯強姦案
有兩名美國人。係某美國劇團藝員。到來雲埠參加坎拿大太平洋展覽會助慶者。被控於某日在喜市定街強姦一廿四歲婦人案。昨在警署作初步審訊完畢。推事諭將兩被告提交大衛繼續審訊云。

● 蔣復加補區土生會
茂士埠函。本區華僑土生。為集中力量。擁護中央抗戰起見。曾於去年春間。組織加補區土生會。自該會成立以來。對於救國工作。無不參加。種種捐輸。亦各盡其責任。上月會員自動獻金救國。共捐港幣一千元。經滙寄重慶國府。轉蔣委員長收。昨接軍事委員會。辦公廳飛函復。茲將原函探錄如下。
「奉委員長蔣將下貴會二十六年六月六日函。為滙寄七七獻金港幣壹千元。乞核收一案。奉諭。該會慷慨輸將。獻捐救國。愛國熱忱。殊深欣慰。若傳諸嘉勉等因。除將該款彙解財政部列收。聖據運寄。并函國民政府文官處轉陳外。相應錄函達。即希查照為荷。此致加拿大加補區華僑土生會代主任蔣復。中華民國三十三年七月廿四日」

● 葛特埠民警擊斃毒蛇
葛特埠十二號電。此間某農民擊斃一太平洋岸響尾蛇。蛇身長約四尺。黑白色。深信該蛇係由來自卑詩省之火車。經過此處時跌出者云。

● 域埠華長老會籌捐續訊
域埠函。華人長老會。籌捐增修教堂并傳道善款。委派陳鴻。梁海航。兩位夫人。到去埠後。連日向各商號及各界人士勸捐。得各善士樂意捐輸。頗著成績。續查捐十元者。有海鳴閣。蔣安慈。朱直民。周有生。林連生。國光公司。雲高華農產公司。周家銳。信生公司。荅記公司。大發館。福利俱樂部。榮發館等云。

● 域埠展覽會入場參觀者少
域埠函。是屆農業展覽會。自本月六號開幕後。四日內天雨不時。以致入場參觀者少。比去年同一四日內。少三千六百六十七人。希望以後數日。天氣轉佳。市民踴躍前往參觀云。

● 卑詩省將設防空警備區
域埠函。防空巡警隊。去晚在屋比區中學校開會議。討論防空警備後方

法。據檢察長宣佈。謂省政府擬向本省各較大城市。裝置防空警備。務取有效方法。能實行保護本省人民之性命財產。刻由防空隊考慮裝置地點及通報方法云。

● 七月份之人口自然增加
域埠拾號電。據生死結婚統計局報告。全卑詩省於七月份之人口自然增加。計共六百八十三人。查該月之生產為一千三百九十九人。死亡七百六十六人。此與去年同一月份。比較略減云。

● 番茄之收穫將受大打擊
企鵝拿埠拾一號電。據卑詩省內地蔬菜推銷局局長提凡斯氏稱。近日天氣繼續潮濕。本省內地番茄之收穫。將受莫大之打擊。有等番茄。因之已破裂。今年種番茄地。較去年雖多百分之四十。但收穫不能超過去年云。

● 英國買坎錫蛋一百萬箱
柯京十一號電。關於英國糧食部。與坎拿大簽訂購買錫蛋合同。由現日起。至一九四二年五月卅一號止之時期內。須運往一百萬箱。今日農務部已加以承認云。

● 坎拿大將為俄國之要道
柯京十一號電。昨坎內閣戰時委員會會議後。此間盛傳坎拿大將為英美兩國援俄要道之一。據會議發出之消息。內閣會議約五小時。首相麥基士氏。報告渠本人到去英國經過情形。及在該處會議中所討論之事件。但首相在英回來後。則盛傳援俄大部份。將由坎拿大經過云。

● 軍需部長宣佈限制用銅
柯京十二號電。據軍需部長考氏宣佈。以後用銅蓋屋頂。作屋簷。或作同樣用途者。一律禁止。就使已購為上述用途。亦要取消。除非所定之銅已在製造中。或蓋屋頂工作已在進行中。則許可完成工作也。蓋銅之供給。為戰時軍需佔優先權云。

● 有一美人失足墜樓斃命
紐約十一號電。西人富爾倫氏。年卅四歲。今日在渠住所四樓某窗口。揮手與友人離別。因揮手過於熱烈。致失足跌出窗口斃命云。

耕園者注意
B.C. 種子
各種瓜菜米均有發售
新出大批略列
「舖瀝利」冬天波菜米
十二號紐約生菜米
四四號奄披路生菜米
一五二號奄披路生菜米
八四七號奄披路生菜米
雲埠在打街西廿五號
電話仔連五二三三五
二埠在海旁街電話九六

哀謝
先考香榮甄公府君痛于民國卅二年八月卅日因病終公醫院積閣享壽八十有六歲經于九月六日出殯歸土切蒙各親友世誼社團誼贈花圈儀仗及親臨執紼與素車致送高誼雲情存歿均感謹登數言藉申謝悃

孤子 運長 泣血稽顙
厚惠列后 恕不稱呼
海宴公所花圈 恕不稱呼
馬培 黃廣進 全花圈 一
甄中山堂花圈 李嘉順花圈
何六花園車 余漢鴻夫人二元
何銳燕二元 鄭忠梅二元 黃浣
夫人二元 黃參夫人二元 張朝金
何寶鴻二元 何錫臣二元
何安伯二元

柯芬戲院
即日放映
捉彼鬼魔
此劇乃阿彌卡市超魯著名首本
曾打破全世界談諧戲的新紀錄到
處令人笑刺肚
「裝備謀殺」
婚姻與暗殺不須混亂「怒怒倫與
美明星媽利畢曉」著名首本
兼映戰事及新聞畫片

榮榮公司啟事
本店備製臘味及常有
新鮮肉品發售。久已
膾炙人口。現因原舖
窄狹。特遷往喜市定
街東四百五十八號擴
充營業。男女僑胞。
尚希源源賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

事務所
何盈基
(地址) 喜市定夾福街(即舊書樓對面)第四層四百〇二至四百〇四號
(代理) 各種民刑訴訟
交涉文書事件

402-3-4 Dawson Building
Vancouver, B.C.
Telephone Marine 4024

今日世界經濟的危機
在交通梗阻之中，能趨速又有辦到再版出書
選集世界著名政治經濟學家最新論文而成。計分各國經濟危機總覽。美、英、法、德、意、日及俄國經濟概況。詳論列強的經濟內幕。均精確的剖析。經濟是一國的命脈。同時是世界險夷戰爭勝負的關鍵。所以凡關心國際冰結實財者！最合時宜。最佳常識讀物。每冊原價二元半！特價五毫

玫瑰夫人
這部「玫瑰夫人」裏：有一百多個美麗夫人做主角。一百多個活潑女兒做配角。一百多個活潑女兒做主角。一百多個活潑女兒做配角。兒表演事跡！她們的愛情是開始滋長着她們的情慾是開始暴露着全書二厚冊。原價二元六角。特價一元二角。

九嫁夫人
全書二厚冊原價二元七角。特價一元二角。

少奶奶外傳
這部「少奶奶外傳」是專寫時代女性的這部外傳裏。真是熱鬧得異乎尋常。看了你銷魂蕩魂。骨軟筋酥。那瘦一點兒的伶俐小巧。婷婷嫋嫋。多媚多嬌。那肥一點兒的。俊俏勻潤。全身肌肉多美多好。我看了。立場外傳。靈魂天上飄。愛情火上燒。白身肌肉化了的筆致。寫得錦繡的文章。為小說界生面別開。包含着社會的時形。用脫離的筆致。寫得錦繡的文章。為小說界生面別開。特別一格之佳作。諸君一讀。奇異趣味。常留腦海。全書二厚冊。原價二元半。特價一元二角。良友書報社第一一六十七期四毫。

浪漫博士遊滬記
（即緊接外傳）上海是東方的一個萬惡世界。每夜各處的旅館就有不少女人被人強姦或和好。當然有些人是強身力失身。但是有些人是自願倒貼。廣行佈施等等。上下兩冊。原價三元。廉價一元二角。新到各種小報每份三仙。

請惠夏季報費
與告白費
本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報刊理部謹啟

樂觀圖書館
張學良夫人總編輯
汪劍鳴原著。何可人潤色。分六節
這部「少奶奶外傳」是專寫時代女性的這部外傳裏。真是熱鬧得異乎尋常。看了你銷魂蕩魂。骨軟筋酥。那瘦一點兒的伶俐小巧。婷婷嫋嫋。多媚多嬌。那肥一點兒的。俊俏勻潤。全身肌肉多美多好。我看了。立場外傳。靈魂天上飄。愛情火上燒。白身肌肉化了的筆致。寫得錦繡的文章。為小說界生面別開。包含着社會的時形。用脫離的筆致。寫得錦繡的文章。為小說界生面別開。特別一格之佳作。諸君一讀。奇異趣味。常留腦海。全書二厚冊。原價二元半。特價一元二角。良友書報社第一一六十七期四毫。

VOGUE
絲煙烟捲紙
偷買護克紙捲烟
烟絲。則有較易
捲。較純。及較
滿意之烟仔等感
覺。此即得到較
好之代價故也。
請今日立刻購買
護克烟。

毛壹包每
五毛六 每庄磅半

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中日西夜 經濟晚茶
侍小濟西 大女小濟
厚禮女小 侍小濟西
惠然招嬌 厚禮女小
任肯招嬌 惠然招嬌
歡迎來待 任肯招嬌

大減價，暫收九折
執補劑中之牛耳開醫學界之新紀元
此丸不寒不燥四時可服乃是專助○部發育持久偉大唯一之妙藥如欲尋歡服二粒即能元陽大振如機械化之精銳百戰百勝此時情婦大呼爽快快樂的！
(每盒二員一毛。三盒五員六毛)

敬文氏
強大器丸 試用二元五角 雙料五元
強大器丸 單料二元五角 雙料五元
丈夫奇丸 雙料二元五角 試用一元

補腎助戰丸
每樽五元 每打五十五元
長期抗戰丸 每樽五元 每打五十五元
外擦堅持水 每樽二元五角 每打二十五元
壯大堅持水 每樽二元五角 每打二十五元
養心生血 每樽二元五角 每打二十五元
寄費壹毛買者自理各國均准入口服法有說明書C.O.D.不受寄銀紙購買担保。寄費一毛貴客自理。

復興民族 圖強禦侮
男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲困。女子經期暗病。血虛體弱。面黃肌瘦。久不生育等病。當此復興民族。圖強禦侮之際。有此種種不良病態。必先徹底清源。補救良方。請男服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到滿目目的中。

買紙者注意
本公司備有各種紙料齊備。如包物紙。刷紙。繩仔。信皮。紙筆墨等文房用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

天壽堂
海狗丸 姑嫂丸
中外各埠藥房商店均有代理 總發行香港德輔道中 壹六八號
● 溫哥華代理 活生行 金利源 國信公司 元發公司
● 域多利代理 萬育堂 福生源 裕隆號 元發祥

駐滿城全洪門第十屆親會籌辦處職員表

處長	劉昌	副處長	譚仕昂
文書主任	趙照	助理	關旭初 陳西凡
文書主任	鄧昌	助理	葉遠遇 黃榮澤
幹事主任	鄧植三	助理	李偉器 趙學舉
財政主任	黃金灼	助理	羅文星 譚香燕
招待主任	李仁林	助理	關健特 殷鴻鈞
總務主任	譚文環	助理	譚中岳 譚仕明 譚麗嬌女士 譚月仙女士
裝修主任	羅壽山	助理	余業 馬光安 庶務 伍玉均

本報抗戰電訊

▲昨晚香港電
賊機二架。於昨四日午。飛炸台山赤堡牛灣等處。幸損失甚微。

●中山縣唐家灣及斗門之賊。大部份調往他處。現以偽軍接防代替之。

●重慶及附近各處。近因暴風雨為災。損失甚大。重慶有數處橋樑被毀。交通停頓。

●湖南新牆河北岸之我軍。昨八日夜。反攻岳州。劇戰數時。盡毀其郊外防務。

●山西臨汾之賊。昨七日犯我陣地。被我前後夾攻。至午間。大敗而逃。遺落死屍百餘具。亦不及搶回。

●江西西北部之賊三千餘隻。再犯宋埠。展開劇戰。

●據遊客回抵神戶者稱。千五百架美製汽車。運輸貨物於滇緬公路。由仰光至重慶。

●湖南北部之賊。繼續增援。共一萬五千餘隻。向各處進犯。

●福建新任省府主席劉建緒。已到福州。於九日朝。舉行就任典禮。午間舊主席陳儀離福建。

●廣東北部之我軍。由翁源、英德、向南而下。準備大舉反攻。

●中山唐家灣之賊。運大幫煤油及械彈往安南。傳將開放岐關公路。

重慶播音消息錄

▲美大使高斯。昨午晉謁我國外長郭泰祺。所談秘密。但聞或與美日交涉有關。
▲多謝英國援助與善意。
▲緬甸國防部長特靈。農間飛抵重慶。即謁重慶警長。擬參觀重慶之防空佈置。
▲我國當局。對於美總統宣佈海洋自由之演說。認為於反對侵略國有極大之貢獻。且認此為美國力量增加之表示。中央日報。則謂海洋自由。匪特為美國之尊種外交政策。抑亦為世界各國所應共同維護之原則。但望美國能以同道政治日本云。
▲大公報同日言論。則謂美之「奇怪」演說。雖道四萬萬六千六萬人。已被美國忽視。又或謂其被軸心者肉之計所欺騙耶。該報力勸美國不特應在大西洋建防。即在太平洋亦應鞏固其地位云。
▲據財政專家觀察。自上海十三家銀行停止黑市後。日偽已無能大規模套取法幣外匯。壹二好商錢幣。暗中交易。自不能免。但其數額既少。影響尤輕。此次各行決定廢止黑市。乃平準法幣委員會最近在香港召集中外銀行界會議之成績。較以前任何統制外匯方法。尤為澈底。以後法幣匯價。一依委員會所規定者為準。糧食之統制。法幣之穩定。外匯之管理三者。從此更覺便利。平準委員會。將在香

港設辦事處。以利進行。美政府於宣佈凍結中日資產後。分別在重慶及香港設辦事處。答覆關於凍結資產等問題。行政院現擬召集國內經濟專家。討論將上海資產移至內地辦法。

▲美總統演說後各方面之評論
▲美京一上院外交股股長干諾利。謂羅斯福演說。適應時宜。國民當一體贊成之。輿論界亦謂此種「先攻後問」之政策。為美國有史以來之重要宣佈。至美國將來參加「開槍之戰」抑否。全視美國所謂自衛海界之界線如何。三藩市之哥尼哥報。表示贊成總統後。尚謂總統仍有未及。至政界領袖中。共和黨威奇氏。表示無條件擁護。賀華不願發表意見。孤立派領袖威爾遜氏。則斥總統忽視憲法。越俎代庖。勢必致美國參戰。然後已。其他各反對派。亦謂總統此種言論。無異宣戰。
▲美京一官方仍無發表。均候英相回京。但各報殊為雀躍。謂羅斯福此種言論。極為實際。今後。軸心軸。在冰洲以西。又遭英艦隊撲擊。在冰洲以東。又遭英艦隊。看其活動。能再有幾時云。
▲柏林一德京各報。是日大罵羅斯福。謂其延長戰事。貽累人羣。並謂其以海洋自由為名。險行雄霸全球之實。但德當局未有發表。
▲東京一謂分析羅斯福演說。祇提及太平洋壹次。似故意避免防礙美倭談話也者。由此確信日美有妥協之可能。但望美國於海洋自由之外。仍能認外國之特殊權利。
▲又東京一軍界評議羅氏演說。謂德國舉行潛艇戰爭。不能日海賊行為。因德國之目的。在在毀滅英船。封鎖英國。并非搶奪貨財之意。反之。本身損失極大。并無倖倖幸云。

▲羅馬一意見相心腹之計達氏。在意大利日報著論。謂德意艦艇。將來在海界範圍內。登見美船。亦將先攻後問。
▲東京一曰皇裕仁。現親自督視全國國防。是晨特命近衛到宮用膳。特示寵愛。山田乙二大將拜命後。現積極改組全國國防。
▲柏林一德德潛艇。目前又在巴西洋襲擊某巨船護送隊。迄今業擊沉船隻廿二艘。共十萬四千噸。
▲瑞典一德軍欲將納粹化那威工黨被工人反對。勢成暴動。那威數

請投資煤油礦業
若汝投資於煤油礦業。汝須知汝能享受根基股本年息二分之一之每月入息之權利。有志投資者。請照下列地址到來商量可也。
Mr. Graham MacDonald
Clifton C. Cross & Co. (B.C.) Ltd.
902 Stock Exchange Bldg.
Phone PA. 9421
支行：都蘭度。溫梳。溫地辟。雷震打。沙市加寸。卡技利。列必珠。雲高華。坎開頓。

宜銀者注意
現在正為發賣汝之影相機與鑽石之時期
若汝將物件按押一年
期限汝可隨時向本店
生揭銀兩利息最低
B.C. Collateral Loan Co. Ltd.
77 Hastings St. E.

台山寧陽會館救難籌捐處重要啟事
啟者本籌捐處籌捐經費有勸捐員黃錦成經手之捐款因最早繳回與繳開列凡捐款者准登報。捐登元以下者祇登登人數。捐款芳名未便登出。以為當日登報之名抄出。至編輯時。照當日登報之名抄出。俾有伍烈現捐二元之名在徵信錄。其餘捐款元與元以下之捐款芳名。一時疏忽忘記錄取黃錦成之捐款部內未經登報之人名。致有漏登在徵信錄之疏忽。編者敬向捐款諸君道歉。除將漏捐經費者芳名另印補冊在徵信錄外。特在報章鳴謝捐款諸君。
▲編捐經費者芳名補錄于后
黃傳輝 黃錦光 黃光發 黃世德 黃厚恩 黃遠倫 黃基誠 每壹元 林和 許認 黃基政 伍元 維 黃鴻經 黃意傳 黃基莊 李學俊 鄭源 黃世澤 每五元 黃扶二毛五 中華民國三十年九月十二日
▲徵信錄助捐 救濟難民捐款
黃健世捐拾元 黃字煥印馬字 黃樹柏夫人捐拾元 黃字煥印 李宇 合併更正 敬望捐款人原諒

大同飯店招頂
雲高華埠片打街東一四六號
新運到大幫
頂靚十淨絲苗米
新鮮鹹魚 合時水貨
油糖茶荳 豉油醬料
種種雜貨 樣樣齊備
新電話(不矢佛)五八四五
Pacific 5845

奇花衣館三十週年紀念刷新廣告
本館開設。至今已屆三十週年。最近積極刷新。購置各種新式洗熨機器。工作臻于現代化。向蒙各界僑胞惠顧。彌深感激。茲值三十週年紀念。特登廣告以謝我僑胞過去惠顧之雅意。並將特點介紹於下。仰我親愛僑胞留意焉。
◎本館洗熨衣服。俱用機器。既特別潔淨。復無毀壞之虞。更因工作優美。穿著多天。仍能保存美觀。
◎交來洗之說衫等。如有破爛。或骨鈕脫去。本館代為修補妥當。如衫領破殘。亦代拆開反轉縫回。使能繼續服用。
◎襪為吾人日常必穿著之物。但易于破爛少許。棄之可惜。再用不便。本館有見及此。是以不惜重資。購置補襪機。將交來洗之襪。有破爛者。如能修補之。定必用同色線修補妥當。
◎以上各種修補。專為顧客義務上服務。概不另計修補費。
凡駕臨光顧勿論多少一律歡迎。如欲到貴寓收送。請從電話一召。立即應命。惟須二毫五以上幫襯始包收送。
◎本館電話「辟矢役」七九四〇
Keeler Steam Laundry
238 Keeler St. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 7940

哀謝
不孝進德堂深重禍延
先嚴諱光派馬公府君痛于民國三十年七月廿五日在雲城西醫院病終逝世享壽七十有四歲不孝遠涉別省不能親視含殮荷蒙恒光光儒宗叔台親臨辦理葬事及各親朋戚友兄弟等惠贈金銀花圈素車扶柩歸土高誼隆情殞存均感謹此謝悃并哀謝 賜金列下
上蓮三十五元 上振二十五元 光松五元 光登五元
光週壹元 光德二元 德源二元 光儒壹元 觀全壹元
觀熾壹元 白沙宗五元 白沙大眉壹元 敦和房大花園
孤子 進盛 泣血稽顙
孤女 識好 李氏 稽首
細麻男孫 維璋 女孫 寶珠 錦依 稽首

馬森 翻新麻雀牌每副五元 雲埠各商店代理

廣生油米雜貨莊
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.
新運到
生鮮百合 南雄生薑
桂林馬蹄 生鮮栗菓
檳榔芋仔 生鮮白菓
牛庄綠荳 九江芝麻
從化生油 銀針茶葉
十淨絲苗 頭號絲苗
二號絲苗 鮮明鱈仔
釣片鱈魚 批發相宜
各樣鹹魚 樣樣充足
貨物俱備 極表歡迎
如蒙惠顧 極表歡迎
雲埠 廣生油莊謹啟

恭頌雷少彬先生醫術妙精
弟因工作不慎觸及脾股遂致步履艱難請中西醫治數月以來毫無效果幸得朱君介紹雷少彬先生醫術精妙其可得乎先生所醫跌打筋骨內外痔瘡及各種奇難雜症莫不奏效如神確非虛語可比愧無以報謹誌數言聊作介紹
◎先生寓雲來旅館五十二號房
中山牛起海楊合謹頌

亞新旅社
HOTEL SUN AH
(電話) PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B.C.
本旅社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。
司理關邦健謹啟

摩登旅社
MODERN HOTEL
551 Johnson Street
Victoria, B. C.
(電話) PHONE GARDEN 7225
本旅社設在域多利埠贊臣街。地位鄰近華區。出入異常便利。房間傢私華麗。空氣光線充足。床褥雅潔。水喉常熱。嚴寒時候。煖氣備設。招待懇熱。房租克己。僑胞惠顧。無任歡迎。
司理關邦健謹啟

恭頌趙社鴻西醫師
啟者。弟因患濕毒頑症。經有廿年之久。如虫蟻咬。痕癢辛苦難堪。曾延中西醫調理。總不見效。弟昨親到趙醫生處。蒙先生診症施藥。照單搽患處。僅一星期內。盡將惡毒掃除。精神復元。今感先生之德。無以為報。祇登數言申謝。俾同病者知所問津焉。
弟會邑馮寶輝敬頌



萬春參茸補藥酒 新造臘味登市 總批發處 雲高華 金然棧有限公司啟 (話電動自) MARINE 1757

趙鴻欣包醫痔科 能用藥脫 不用刀割 藥到回春 限日痊愈 全身解毒 價廉能事

各種紙料平沽 本公司有各種紙料平沽批發價格相宜華友惠顧格外歡迎

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本旅館新入接手營業

應驗神效掃毒藥片

KWONG CHAI TONG CO. 92 PENDER ST. E. VANOUVER, B. C.

加拿大 佛矢辟 三一六八

本醫生歷盡世世... 治淋 淋毒痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 皮膚濕毒 週身瘙癢 紅雲血癬 節骨疼痛 諸般百毒

龍水整接

本號承接修理水喉喉井裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利更厚以廉價用就華友

容月池醫生寓內

本號承接修理水喉喉井裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利更厚以廉價用就華友

殺蟻仔藥粉

殺蟻仔藥粉 水癢止毒濕膚皮色綠 包有功力，如不見效，原銀奉回。 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

祖國新聞

各戰場我軍隨處殲敵 晉南方面 晉南垣曲西南原上坪之倭軍七月廿八日隔岸砲轟我村

本市出口商人

本市出口商人 日昨已紛紛向海關探詢詳細內容者絡繹不絕 嗣悉禁運物品 將佔全運輸出之大部分

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. LTD. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. 八安沙白帆布襪每打二元四角

性叢談 主編性叢談 每冊八角 第四期中華畫報 每冊七角

元發雜貨行 Yuen Fat Wah Jung Co. Limited 256, 260-262 Pender St. E. Vancouver, B.C. 真正國貨 決不食言

聖占市旅館 ST JAMES HOTEL 52 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 本報啟事 運啟者：昨奉溫哥華衛生局來函

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. LTD. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. 新運到 什淨絲苗 新花賞占

春雷精補精 (京都出品) 腎疾皆應 萬藥難競 補腎之王

極樂氏藥房 GECK LOCK SIE 826 Main St. Vancouver, B.C. 大補丸 補血滋陰 包無燥火 包無傷身

